



Volume 11 Number 3
September 2024

ISSN 2355-2794 (print)
ISSN 2461-0275 (online)

Studies in English Language and Education

Department of English Education
Faculty of Teacher Training and Education
Universitas Syiah Kuala
Banda Aceh, Aceh, Indonesia



Studies in English Language and Education (SiELE)

Studies in English Language and Education (SiELE) (<https://jurnal.usk.ac.id/SiELE/index>) is a peer-reviewed academic journal published by the Department of English Education, Faculty of Teacher Training and Education, Universitas Syiah Kuala, Banda Aceh, Indonesia. The journal presents research and development in the field of teaching and learning of English language, general linguistics, and literature. Authors must register to this journal before submitting their work and they must follow the Author Guidelines of the journal. Submissions that do not adhere to the guidelines provided will be rejected. Please submit your article through the online submission of this journal. You may address further inquiries to the Editor at sielejournal@usk.ac.id.

From 2014-2020, SiELE Journal was published twice yearly, in March and September. From 2021 onwards, it publishes three times a year in January, May, and September. The journals have a policy of “Zero Tolerance on Plagiarism”. We recommend that authors check their articles with plagiarism-prevention tools (iThenticate.com, turnitin.com, etc.) before submission.

The following abstracting/indexing services cover *Studies in English Language and Education* (SiELE) journal:

- Scopus (Elsevier)
- Sinta (Science and Technology Index)
- Directory of Open Access Journal (DOAJ)
- Google Scholar
- Crossref
- Portal Garuda
- MIAR
- MLA International Bibliography

Editorial Board

Editor-in-Chief:

Prof. Dr. Yunisrina Qismullah Yusuf, S.Pd., M.Ling., Universitas Syiah Kuala, Indonesia

Vice Editor-in-Chief:

Faisal Mustafa, S.Pd., M.A., Universitas Syiah Kuala, Indonesia

Editorial Board:

Prof. Dr. Burhanuddin Yasin, Universitas Syiah Kuala, Indonesia

Prof. Dr. Stefanie Shamila Pillai, University of Malaya, Malaysia

Prof. Dr. Raja Nor Safinas Raja Harun, Universiti Pendidikan Sultan Idris, Malaysia

Assoc. Prof. Dr. Daniel Birchok, University of Michigan, U.S.A.

Assoc. Prof. Dr. Robert Amery, The University of Adelaide, Australia

Assoc. Prof. Dr. Monica Karlsson, Halmstad University, Sweden

Assoc. Prof. Dr. Pairote Bennui, Thaksin University, Thailand

Assoc. Prof. Dr. Humaira Irfan Khan, University of Education, Pakistan

Dr. Willy A. Renandya, Nanyang Technological University, Singapore

Associate Editors:

Dr. Hilda Delavari, Farhangian University, Iran

Dr. Tanzir Masykar, S.Pd., M.A., Akademi Komunitas Negeri Aceh Barat, Indonesia

Dr. Ehsan Namaziandost, Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences, Iran

Ahdi Hassan, Global Institute for Research Education & Scholarship, Netherlands

Burhansyah, S.Pd., M.A., Universitas Syiah Kuala, Indonesia

Masrizal Mahmud, S. Pd.I., M.Ed., Universitas Syiah Kuala, Indonesia

Nurul Inayah, S. Pd., M.TESOL, Universitas Syiah Kuala, Indonesia

Marisa Yoestara, S.Pd., M.A(TESL)., Universitas Syiah Kuala, Indonesia

Heri Apriadi, Universitas Syiah Kuala, Indonesia

Rizki Ananda, S.Pd., M.App.Ling., STKIP An-Nur, Indonesia

Nyak Mutia Ismail, S.Pd., M.Pd., Universitas Serambi Mekkah, Indonesia

Sabrina, S.Pd., M.AppLing., M.Tran, Universitas Serambi Mekkah, Indonesia

Mahlil, S.Pd., M.A., Politeknik Negeri Lhokseumawe, Indonesia

Technical Support:

Dini Hanifa, S.T., M.Ed., Universitas Syiah Kuala, Indonesia

Reviewers

Prof. Dr. Ian Robottom, Deakin University, Australia
Prof. Dr. K. Ponnari Lakshmi, Narasaraopeta Engineering College, India
Prof. Dr. Usman Kasim, M.Ed, Syiah Kuala University, Indonesia
Prof. Dr. Julia Raina Sevy Biloon, Universidad Nacional de Educacion, Ecuador
Prof. Dr. Ni Made Ratminingsih, Universitas Pendidikan Ganesha Bali, Indonesia
Prof. Dr. Amrin Saragih, Universitas Negeri Medan, Indonesia
Prof. Dr. Martin Kustati, Universitas Islam Negeri Imam Bonjol Padang, Indonesia
Prof. Dr. Teuku Zulfikar, Universitas Islam Negeri Ar-Raniry, Indonesia
Prof. Dr. Habiburrahim, Universitas Islam Negeri Ar-Raniry, Indonesia
Prof. Dr. Herlina Usman, Universitas Negeri Jakarta, Indonesia
Prof. Dr. Zifirdaus Adnan, The University of New England, Australia
Prof. Dr. Suswati Hendriani, UIN Mahmud Yunus Batusangkar, Indonesia
Prof. Dr. Mulyadi, Universitas Sumatera Utara, Indonesia
Prof. Dr. Herri Mulyono, Universitas Muhammadiyah Prof. DR. HAMKA, Indonesia
Assoc. Prof. Dr. Vahid Nimehchisalem, Universiti Putra Malaysia, Malaysia
Assoc. Prof. Dr. Heather Linville, University of Wisconsin-La Crosse, United States
Assoc. Prof. Dr. Ali Kazemi, Yasouj University, Iran
Assoc. Prof. Dr. Intan Safinas Mohd Ariff Albakri, Universiti Pendidikan Sultan Idris, Malaysia
Assoc. Prof. Dr. Soe Marlar Lwin, Singapore University of Social Sciences, Singapore
Assoc. Prof. Dr. Oytun Sözüdoğru, University of City Island, Cyprus
Assoc. Prof. Dr. Astri Yulia, Universiti Selangor, Malaysia
Assoc. Prof. Dr. Akhmad Habibi, Universitas Jambi, Indonesia
Asst. Prof. Dr. Phaosan Jehwae, Fatoni University, Thailand
Asst. Prof. Dr. Abbas Pourhosein Gilakjani, Universitas Sains Malaysia, Malaysia
Dr. I Putu Indra Kusuma, Universitas Pendidikan Ganesha, Indonesia
Dr. Huan Yik Lee, The University of Queensland, Australia
Dr. Meinarni Susilowati, Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim Malang, Indonesia
Dr. Firman Parlindungan, Universitas Teuku Umar, Indonesia
Dr. Soo Ruey Shing, Universiti Malaysia Sarawak, Malaysia
Dr. Noriah binti Ismail, Universiti Teknologi MARA Cawangan Johor, Malaysia
Dr. Isli Iriani Indiah Pane, Universitas Negeri Medan, Indonesia
Dr. Rusdi Noor Rosa, Universitas Sumatera Utara, Indonesia
Dr. Ali Sorayyaeei Azar, Management and Science University, Malaysia
Dr. Mohd. Haniff Mohd. Tahir, Universitas Pendidikan Sultan Idris, Malaysia
Dr. Revathi Gopal, Universiti Pendidikan Sultan Idris, Malaysia
Dr. Mutuota Kigotho, University of New England, Australia
Dr. Roderick Julian Robillos, Khon Kaen University, Thailand
Dr. Thusha Rani Rajendra, Institut Pendidikan Guru Kampus Bahasa Melayu, Malaysia
Dr. Wen Yi Soh, Southern University College, Malaysia
Dr. Konara M. Dissanayake, Wayamba University, Sri Lanka
Dr. Besral, Universitas Islam Negeri Imam Bonjol Padang, Indonesia
Dr. Rosaria Mita Amalia, Padjajaran University, Indonesia
Dr. Joko Kusmanto, Politeknik Negeri Medan, Indonesia
Dr. Septhia Irnanda, Universitas Serambi Mekkah, Banda Aceh, Indonesia

Dr. Fahmi Gunawan, M.Hum, Institut Agama Islam Negeri (IAIN), Kendari, Indonesia

Dr. Tono Suwartono, Universitas Muhammadiyah Purwokerto, Indonesia

Khairiah Syahabuddin, Ph.D., Universitas Islam Negeri Ar-Raniry, Indonesia

Ms. Lenny Marzulina, M.Pd., Universitas Islam Negeri Raden Fatah Palembang, Indonesia

Publisher Address:

Department of English Education,
Faculty of Teacher Training and Education,
Universitas Syiah Kuala,
Jalan Tgk. Hasan Krueng Kale No. 3, Kopelma Darussalam,
Banda Aceh 23111, Indonesia

Telp: +62 651 7412657

Email: sielejournal@usk.ac.id

Website: <http://www.jurnal.usk.ac.id/SiELE>

The Editors of SiELE journal make every effort to ensure the suitability of all article information contained in its publications. However, the Editors and the publisher of the journal make no representations or warranties whatsoever as to the accuracy and completeness of any purpose of the articles and disclaim all such representations and warranties, whether express or implied, to the maximum extent permitted by law. Every article published by SiELE journal gives the views of the author(s) and is not necessarily the views of the Editors and SiELE journal.

Table of Contents

<i>Articles and Authors</i>	<i>Pages</i>
<i>Front Matter</i>	i-viii
1 Syntactic and semantic variations in negative interrogatives: Contracted vs. uncontracted forms <i>Khalsiah Khalsiah, Burhanuddin Yasin, Muhammad Yusuf, Fatmawati</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.39866	1254-1269
2 Challenges in implementing English-only instruction: Insights from EFL student teachers in Taiwan <i>Jackie Chang</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.37793	1270-1289
3 Examining students' linguistic and non-linguistic speaking issues and coping mechanisms in English presentations <i>Siti Khasinah, Saiful Akmal, Khairul Izza, Amiruddin, Muhammad Farhan</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.30709	1290-1315
4 Initiating language engagement with multimodal learning tasks <i>Aránzazu García-Pinar</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.35450	1316-1332
5 Factors shaping situated willingness to communicate: A multidimensional perspective in the Indonesian EFL context <i>Suci Nugrah Amalia, Utami Widiati, Sri Rachmajanti, Mirjam Anugerahwati, Budi Waluyo</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.34942	1333-1354
6 Academic vocabulary for L2 argumentative writing: Perspectives from Chinese university EFL learners <i>Changyong Min, Apisak Sukying</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.36562	1355-1373
7 Overcoming a stumbling block: Challenges of English-medium instruction for Vietnamese tertiary Students <i>Duong Minh Tuan, Le Thi Diem Lan</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.36650	1393-1411
8 Evaluating EFL textbooks for vocational high schools in Indonesia: A corpus-informed and lexile-based model <i>Diana Omega Santi, Ignatius Tri Endarto</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.34976	1412-1430

- 9 Blended learning challenges of EFL undergraduate students: 1431-1449
Student learning experience in an AI-integrated ESP course
Pimsiri Taylor
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.37472>
- 10 IMRAD, synthesis, and hedging within expert academic writing to 1450-1472
encourage a world discussion platform
Jumanto Jumanto, Dwi Eko Waluyo, Aris Puji Purwatiningsih, Pulung Nurtantio Andono, Raden Arief Nugroho, Ismarita Ramayanti, Asnul Dahar Bin Minghat
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.34776>
- 11 Enhancing reading comprehension skills among Bhutanese 1473-1492
English learners through translanguaging
Thinley Wangdi, Amit Rai
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.37882>
- 12 EFL teachers' perceived productive skills for effective teacher 1493-1514
professional development program
Yenni Rozimela, Sitti Fatimah, Aryuliva Adnan, Sintha Tresnadewi
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.37277>
- 13 Learning English in the 'shadow': Patterns and implications of 1515-1534
English private tutoring in Vietnam
Lan Thi Huong Nguyen, Thao Vu
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.37898>
- 14 Creating meaning: Developing students' understanding of 1535-1552
Indigenous community issues in prose class
Sri Sumaryani, Imas Istiani, Lutfi Ashar Mauludin, Almira Irwaniyanti Utami
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.34979>
- 15 Using drawing to learn about figurative language among tertiary 893-918
EFL English literature students
Clara Boon Ing Ling, Che Aleha Ladin & Jia Wei Lim
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i2.36285>
- 16 Lecturers' perspectives on enhancing student proficiency through 1553-1573
academic integrity in logic and writing strategies
Abdel Rahman Mitib Altakhaineh, Marwan Jarrah, Afakh Younes
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.38018>
- 17 Effects of Collaborative Assessment on Undergraduate Students' 1574-1595
Writing Performance
Taufiqulloh, Fahrus Zaman Fadhly, Ihda Rosdiana
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.37704>

- 18 Enhancing language learning: EFL teachers' insights on online autonomous learning activities 1596-1615
Ahmed Al Shlowiy, Praveen Raj
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.37418>
- 19 Exploring English for Academic Purposes Program: Needs analysis and impact evaluation 1616-1635
Ika Lestari Damayanti, Pelin Derinalp, Firly Asyifa, Kurniawan Suryatama
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.38329>
- 20 TAGANA thematic textbook: Cultivating junior high school students' English proficiency with HOTS-PBL integration 1636-1651
Syafryadin Syafryadin, Safnil Safnil, Noermnzah Noermnzah, Dian Eka Chandra Wardhana, Abdul Gafur Marzuki, Annisa Astrid, Shynta Amalia
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.33904>
- 21 A study on enhancing EFL students' vocabulary proficiency via TikTok 1652-1668
Muhammad Usman, Marisa Yoestara, Muhammad Rizal, Cut Nurjannah, Noorul Azra Mohamed
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.38472>
- 22 Cross-cultural communication challenges among pedicab drivers and vendors with foreign tourists in Aceh, Indonesia 1669-1684
Dian Fajrina, Andri Wardana, Diana Achmad, Laily Nurul Adnin
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.37180>
- 23 Computational linguistics and natural language processing techniques for semantic field extraction in Arabic online news 1685-1709
Maulana Ihsan Ahmad, Moh. Kanif Anwari
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.38090>
- 24 The portrayal of Rohingya refugees in Indonesian news media: A corpus-assisted critical discourse analysis 1710-1728
Imam Munandar, Yunie Amalia Rakhmyta, Rahmanita Zakaria, Sungkawati Kardi Wahyuningsih
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.34839>
- 25 Speech performance in language teaching-learning: Culturally textual and non-textual landscapes of Toba Caldera Geosites 1729-1747
Robert Sibarani, Mangatur Nababan, Wahyudi Wahyudi, Defri Elias Simatupang, Yessy Octavianna
<https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.35003>

26	Language shift in Aceh: The sociolinguistic situation of post-conflict society <i>Teuku Muhammad Ridha Al-Auwal, Robert Amery, Ian Green</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.39159	1748-1766
27	Ethnomulticultural dimensions in Osing literature of Banyuwangi: An analysis of Samar Wulu and Lintrik <i>Akhmad Taufiq, Sukatman Sukatman, Budi Setyono</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.35033	1767-1781
28	Anti-vaccine COVID-19 narratives: A critical textual analysis of American and Indonesian online news <i>Imelsa Dwi Veronika, Agwin Degaf</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.37380	1782-1800
29	A qualitative inquiry into subject ellipsis in Acehnese coordinative constructions <i>Muhammad Iqbal, Mulyadi Mulyadi, Ida Basaria, Dardanila Dardanila</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.37058	1801-1820
30	Why do the Acehnese migrate? A study of the Hikayat Ranto from the socio-cultural perspective of Acehnese society <i>Mukhlis Mukhlis, Herman Rusli, Budi Arianto</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.34805	1821-1834
31	Princess power: Deconstructing the influence of popular culture on local traditions in a novel <i>Muhammad Nasir, Rahayu Puji Haryanti, Desri Maria Sumbayak</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.35411	1835-1852
32	Indigenization of Pakistani English in Kanza Javed's Ashes, Wine and Dust <i>Maryam Arshad, Humaira Irfan Irfan, Rashid Hussain, Nurah Saleh Alfares</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.36886	1853-1871
33	Is the throne still for the people? A sociocultural linguistic analysis of Menanam adalah Melawan <i>Raden Safrina, Nita Novianti, Lina Meilinawati Rahayu</i> https://doi.org/10.24815/siele.v11i3.40890	1872-1887
	<i>Back Matter</i>	1888-1892